

Luke 19:28-44	路加福音 19:28-44	Luk 19:28-44
<p>28 After Jesus had said this, he went on ahead, going up to Jerusalem. 29 As he approached Bethphage and Bethany at the hill called the Mount of Olives, he sent two of his disciples, saying to them, 30 "Go to the village ahead of you, and as you enter it, you will find a colt tied there, which no one has ever ridden. Untie it and bring it here. 31 If anyone asks you, 'Why are you untying it?' say, 'The Lord needs it.'"</p> <p>32 Those who were sent ahead went and found it just as he had told them. 33 As they were untying the colt, its owners asked them, "Why are you untying the colt?"</p> <p>34 They replied, "The Lord needs it."</p> <p>35 They brought it to Jesus, threw their cloaks on the colt and put Jesus on it. 36 As he went along, people spread their cloaks on the road.</p> <p>37 When he came near the place where the road goes down the Mount of Olives, the whole crowd of disciples began joyfully to praise God in loud voices for all the miracles they had seen:</p> <p>38 "Blessed is the king who comes in the name of the Lord!"^[a]</p> <p>"Peace in heaven and glory in the highest!"</p> <p>39 Some of the Pharisees in the crowd said to Jesus, "Teacher, rebuke your disciples!"</p> <p>40 "I tell you," he replied, "if they keep quiet, the stones will cry out."</p> <p>41 As he approached Jerusalem and saw the city, he wept over it 42 and said, "If you, even you, had only known on this day what would bring you peace—but now it is hidden from your eyes. 43 The days will come upon you when your enemies will build an embankment against you and encircle you and hem you in on every side. 44 They will dash you to the ground, you and the children within your walls. They will not leave one stone on another, because you did not recognize the time of God's coming to you."</p>	<p>28 耶稣说完了这话，就在前面走，上耶路撒冷去。</p> <p>29 将近伯法其和伯大尼，在一座山名叫橄榄山那里，就打发两个门徒，说：</p> <p>30 你们往对面村子里去，进去的时候，必看见一匹驴驹拴在那里，是从来没有人骑过的，可以解开牵来。</p> <p>31 若有人问为甚麽解他，你们就说：主要用他。</p> <p>32 打发的人去了，所遇见的正如耶稣所说的。</p> <p>33 他们解驴驹的时候，主人问他们说：解驴驹做甚麽？</p> <p>34 他们说：主要用他。</p> <p>35 他们牵到耶稣那里，把自己的衣服搭在上面，扶着耶稣骑上。</p> <p>36 走的时候，众人把衣服铺在路上。</p> <p>37 将近耶路撒冷，正下橄榄山的时候，众门徒因所见过的一切异能，都欢乐起来，大声赞美神，</p> <p>38 说：奉主名来的王是应当称颂的！在天上和有和平；在至高之处有荣光。</p> <p>39 众人中有几个法利赛人对耶稣说：夫子，责备你的门徒罢！</p> <p>40 耶稣说：我告诉你们，若是他们闭口不说，这些石头必要呼叫起来。</p> <p>41 耶稣快到耶路撒冷，看见城，就为他哀哭，</p> <p>42 说：巴不得你在这日子知道关系你平安的事；无奈这事现在是隐藏的，叫你的眼看不出来。</p> <p>43 因为日子将到，你的仇敌必筑起土垒，周围环绕你，四面困住你，</p> <p>44 并要扫灭你和你里头的儿女，连一块石头也不留在石头上，因你不知道眷顾你的时候。</p>	<p>주께서 이 말씀을 하시고 예루살렘을 향하여 앞서서 가시더라</p> <p>람원이라는 산의 벧바게와 베다니에 가까이 왔을 때에 제자 중 둘을 보내시며</p> <p>르시되 너희 맞은편 마을로 가라 그리로 들어가면 아직 아무 사람도 타 보지 않은 나귀 새끼의 매여 있는 것을 보리니 풀어 끌고 오너라</p> <p>일 누가 너희에게 어찌하여 푸느냐 묻거든 이렇게 말하되 주가 쓰시겠다 하라 하시매</p> <p>배심을 받은 자들이 가서 그 말씀하신 대로 만난지라</p> <p>어 새끼를 풀 때에 그 임자들이 이르되 어찌하여 나귀 새끼를 푸느냐</p> <p>잡하되 주께서 쓰시겠다 하고</p> <p>것을 예수께로 끌고 와서 자기들의 겹옷을 나귀새끼 위에 걸쳐 놓고 예수를 태우니</p> <p>일 때에 저희가 자기의 겹옷을 길에 퍼더라</p> <p>이 감람산에서 내려가는 편까지 가까이 오시매 제자의 온 무리가 자기의 본바 모든 능한 일을 인하여 기뻐하며 큰 소리로 하나님을 찬양하여</p> <p>르되 찬송하리로다 주의 이름으로 오시는 왕이여 하늘에는 평화요 가장 높은 곳에는 영광이로다 하니</p> <p>이 중 어떤 바리새인들이 말하되 선생이여 당신의 제자들을 책망하소서 하거늘</p> <p>잡하여 가라사대 내가 너희에게 말하노니 만일 이 사람들이 잠잠하면 돌들이 소리지르리라 하시니라</p> <p>가이 오사 성을 보시고 우시며</p> <p>라사대 너도 오늘날 평화에 관한 일을 알았더라면 좋을 뻔하였거니와 지금 네 눈에 숨기웠도다</p> <p>이 이를지라 네 원수들이 토성을 쌓고 너를 둘러 사면으로 가두고</p> <p>너와 및 그 가운데 있는 네 자식들을 땅에 메어치며 돌 하나도 돌 위에 남기지 아니하리니 이는 권고 받는 날을 네가 알지 못함을 인함이니라 하시니라</p>